

**Art. 4.** L'article 180, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code est abrogé.

**Art. 5.** Dans l'article 181 du même Code, les mots « depuis que l'époux a acquis sa pleine liberté ou que l'erreur a été par lui reconnue. » sont remplacés par les mots « depuis que l'erreur a été reconnue par l'époux. »

**Art. 6.** Dans l'article 184 du même Code, remplacé par la loi du 31 mars 1987 et modifié par la loi du 4 mai 1999, les mots « aux dispositions contenues aux articles 144, 146bis, 147, 161, 162, 163, 341 ou 363, » sont remplacés par les mots « aux dispositions contenues aux articles 144, 146bis, 146ter, 147, 161, 162, 163, 341 ou 353-13, ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'état et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

—————  
Note

(1) *Session ordinaire 2006-2007.*

Chambre des représentants :

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 51-2767/1 du 23 novembre 2006 — Amendement, n° 51-2767/2 — Rapport fait au nom de la commission, n° 51-2767/3 — Texte adopté par la commission, n° 51-2767/4 — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 51-2767/5.

*Compte-rendu intégral* : séances du 8 et du 15 mars 2007.

Sénat :

*Documents parlementaires.* — Projet évoqué par le Sénat, n° 3-2129/1 — Rapport fait au nom de la commission, n° 3-2129/2 — Décision de ne pas amender, n° 3-2129/3.

*Annales parlementaires* : 12 avril 2007.

**Art. 4.** Artikel 180, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

**Art. 5.** In artikel 181 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « nadat de echtgenoot zijn volle vrijheid heeft verkregen of de dwaling door hem is ontdekt. » vervangen door de woorden « nadat de dwaling door de echtgenoot is ontdekt. »

**Art. 6.** In artikel 184 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 31 maart 1987 en gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden « de bepalingen van de artikelen 144, 146bis, 147, 161, 162, 163, 341 of 363, » vervangen door de woorden « de bepalingen van de artikelen 144, 146bis, 146ter, 147, 161, 162, 163, 341 of 353-13, ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

—————  
Nota's

(1) *Gewone zitting 2006-2007.*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp, nr. 51-2767/1 van 23 november 2006 — Amendement, nr. 51-2767/2 — Verslag namens de commissie, nr. 51-2767/3 — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 51-2767/4 — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 51-2767/5.

*Integraal verslag* : vergaderingen van 8 en 15 maart 2007.

Senaat :

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat, nr. 3-2129/1 — Verslag namens de commissie, nr. 3-2129/2 — Beslissing om niet te amenderen, nr. 3-2129/3.

*Parlementaire handelingen* : 12 april 2007.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2007 — 2473

[2007/09562]

9 MAI 2007. — Loi modifiant certaines dispositions du Code civil en vue de faciliter la preuve de l'état des personnes à défaut d'acte de l'état civil

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 47 du Code civil, abrogé par la loi du 16 juillet 2004, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 47. Le jugement coulé en force de chose jugée suppléant à l'absence d'acte de l'état civil mais non déclaratif d'état peut être produit, devant toute autorité requérante, par toute personne établissant qu'elle se trouve toujours dans l'impossibilité de se procurer l'acte de l'état civil concerné et pour autant que l'exactitude des données qu'il contient ne soit pas réfutée. ».

**Art. 3.** L'article 61 du même Code, abrogé par la loi du 31 mars 1987, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 61. § 1<sup>er</sup>. Toute personne dont l'adoption a été prononcée ou reconnue en Belgique et qui se trouve dans l'impossibilité de se procurer son acte de naissance peut produire l'acte de transcription du dispositif du jugement d'adoption.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2007 — 2473

[2007/09562]

9 MEI 2007. — Wet tot wijziging van sommige bepalingen van het Burgerlijk Wetboek teneinde het bewijs van de staat van de personen te vergemakkelijken bij gebreke aan een akte van de burgerlijke stand

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 47 van het Burgerlijk Wetboek, opgeheven bij de wet van 16 juli 2004, wordt hersteld in volgende lezing :

« Art. 47. Het in kracht van gewijsde gegaan vonnis dat de ontbrekende akte van de burgerlijke stand vervangt maar de staat niet aanwijst, kan, voor elke verzoekende overheid, worden overgelegd door een ieder die aantoont dat hij nog steeds in de onmogelijkheid verkeert zich de betrokken akte van de burgerlijke stand te verschaffen, voor zover de juistheid van de gegevens die het bevat, niet wordt weerlegd. ».

**Art. 3.** Artikel 61 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 31 mei 1987, wordt hersteld in volgende lezing :

« Art. 61. § 1. Een ieder wiens adoptie in België is uitgesproken of erkend en die in de onmogelijkheid verkeert zich zijn akte van geboorte te verschaffen, kan de akte van overschrijving van het beschikkend gedeelte van het vonnis van adoptie overleggen.

§ 2. Si les données contenues dans l'acte de transcription ne suffisent pas aux fins pour lesquelles elles doivent être utilisées, l'autorité requérante procède elle-même, immédiatement et dans un délai qui ne peut excéder trois mois, à une enquête visant à obtenir des données complémentaires.

Toutefois, si elle n'est pas en mesure de les obtenir elle-même ou que les données qu'elle a obtenues sont insuffisantes, l'autorité requérante en informe l'intéressé immédiatement et au plus tard dans le même délai de trois mois et peut lui demander de lui remettre toute autre preuve étayant ces données. ».

**Art. 4.** L'article 70 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 70. Sans préjudice de l'article 61, en cas d'impossibilité ou de difficultés sérieuses à se procurer son acte de naissance, l'époux peut le suppléer par un acte de notoriété délivré par le juge de paix de son lieu de naissance ou par celui de son domicile. En cas de naissance à l'étranger, par contre, l'époux qui se trouve dans l'impossibilité de se procurer son acte de naissance, doit produire un document équivalent délivré par les autorités diplomatiques ou consulaires de son pays de naissance. En cas d'impossibilité ou de difficultés sérieuses à se procurer ce dernier document, il peut suppléer à l'acte de naissance en produisant un acte de notoriété délivré par le juge de paix de son domicile.

**Art. 5.** A l'article 72 du même Code, la première phrase est modifiée comme suit :

Les mots « L'acte de notoriété sera présenté au » sont remplacés par les mots « Le juge de paix visé à l'article 70 transmet immédiatement l'acte de notoriété au ».

**Art. 6.** Un nouvel article 72ter est inséré dans le même Code, rédigé comme suit :

« Art. 72ter. Toute personne qui a déjà obtenu un acte de notoriété ou qui a déjà été autorisée par le tribunal à faire une déclaration sous serment, en vertu des articles précédents et qui établit qu'elle est toujours dans l'impossibilité de produire son acte de naissance, peut le suppléer par cet acte de notoriété ou cette autorisation, pour autant que l'exactitude des données qu'il contient ne soit pas réfutée. ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 mai 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la justice,  
Mme L. ONKELINX  
Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

—  
Note

Sénat.

*Session extraordinaire 2003 :*

*Document parlementaire :* Proposition de loi n° 3-54/1 du 9 juillet 2003.

*Session ordinaire 2005-2006 :*

*Documents parlementaires :* Amendements, n°s 3-54/2 et 3. — Rapport fait au nom de la commission, n° 3-54/4. — Texte adopté par la commission, n° 3-54/5. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des Représentants, n° 3-54/6.

*Annales parlementaires :* séance du 27 avril 2006.

Chambre des représentants.

*Session ordinaire 2006-2007 :*

*Documents parlementaires :* Projet transmis par le Sénat, n° 51-2447/1. — Rapport fait au nom de la commission, n° 51-2447/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 51-2129/3.

*Annales parlementaires :* 24 et 25 avril 2007.

§ 2. Indien de gegevens in de akte van overschrijving niet voldoende zijn voor het doel waarvoor zij moeten worden gebruikt, gaat de verzoekende overheid onmiddellijk en zonder dat de termijn van het onderzoek drie maanden mag overschrijden, zelf over tot een onderzoek teneinde bijkomende gegevens te verkrijgen.

Indien de verzoekende overheid evenwel niet in staat is die gegevens zelf te verkrijgen of de door haar verkregen gegevens onvoldoende zijn, stelt zij belanghebbende onmiddellijk en uiterlijk binnen dezelfde periode van drie maanden hiervan in kennis en kan zij hem verzoeken ieder ander bewijs tot staving van die gegevens over te leggen. ».

**Art. 4.** Artikel 70 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

« Art. 70. Onverminderd artikel 61 kan de echtgenoot, in geval van onmogelijkheid of zware moeijkheden om zich de akte van geboorte te verschaffen, deze vervangen door een akte van bekendheid, afgegeven door de vrederechter van zijn geboorteplaats of door die van zijn woonplaats. In geval van geboorte in het buitenland evenwel dient de echtgenoot die in de onmogelijkheid verkeert zich de akte van geboorte te verschaffen, een gelijkwaardig document over te leggen, afgegeven door de diplomatieke of consulaire overheden van het land van geboorte. In geval van onmogelijkheid of zware moeijkheden om zich voornoemd document te verschaffen, kan hij de akte van geboorte vervangen door een akte van bekendheid afgegeven door de vrederechter van zijn woonplaats. ».

**Art. 5.** In artikel 72 van hetzelfde Wetboek wordt de eerste zin gewijzigd als volgt :

De woorden « De akte van bekendheid wordt vertoond aan » worden vervangen door de woorden « De vrederechter bedoeld in artikel 70 maakt de akte van bekendheid onmiddellijk over aan ».

**Art. 6.** In hetzelfde Wetboek wordt een nieuw artikel 72ter ingevoegd, luidende :

« Art. 72ter. Een ieder die reeds een akte van bekendheid heeft verkregen of aan wie de rechtbank krachtens de vorige artikelen reeds verlof heeft verleend een beëdigde verklaring af te leggen, en die aantoonde dat hij nog steeds in de onmogelijkheid verkeert de akte van geboorte over te leggen, kan deze vervangen door de akte van bekendheid of door het verlof, voor zover de juistheid van de gegevens die zij bevat, niet wordt weerlegd. ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 mei 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

—  
Nota

Senaat.

*Bijzondere zitting 2003 :*

*Parlementaire stuk :* Wetsvoorstel, nr. 3-54/1 van 9 juli 2003.

*Gewone zitting 2005-2006 :*

*Parlementaire stukken :* Amendementen, nrs 3-54/2 en 3. — Verslag namens de commissie, nr. 3-54/4. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 3-54/5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 3-54/6.

*Parlementaire handelingen :* vergadering van 27 april 2006.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Gewone zitting 2006-2007 :*

*Parlementaire stukken :* Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 51-2447/1. — Verslag namens de commissie, nr. 51-2447/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, 51-2447 /3.

*Parlementaire handelingen :* 24 en 25 april 2007.